

# NAME CHANGE

**For a Minor**

**(*CAMBIO DE NOMBRE*)**

***Para un menor***

# 1

**To Request a Change of Name**

***(Para solicitar de cambio nombre)***

**Completing and Filing the Court Papers**

***(Completar y presentar los documentos judiciales)***



*Centro de autoservicio*

## ***SOLICITUD PARA EL CAMBIO DE NOMBRE DE UN MENOR***

### ***LISTA DE CONTROL***

*Usted puede utilizar los formularios y las instrucciones de esta serie de documentos cuando los siguientes factores se aplican a su situación:*

- ✓ *Si usted desea solicitar al Tribunal que cambie el nombre de un menor de 18 años que vive en el condado donde se presentara la petición, Y*
- ✓ *Si usted es uno de los padres o el tutor del menor*

#### **NO UTILICE ESTOS FORMULARIOS PARA:**

- ✗ ***ESTABLECER PATERNIDAD, O***
- ✗ ***AGREGAR EL NOMBRE DEL PADRE AL ACTA DE NACIMIENTO DEL MENOR***

*Para información acerca de los cambios de nombre que se pueden obtener sin acudir al tribunal, sea para corregir la acta de nacimiento el los primeros cinco años del menor, visite el sitio de la Oficina de registros vitales de Arizona (Arizona Office of Vital Records), en:*  
<http://www.hs.state.az.us/vitalrcd>

*Las oficinas de Registros vitales en 1818 W. Adams, Phoenix, AZ 85007, están abiertas de 8:00 a.m. a 4 p.m., de lunes a viernes. Hay un estacionamiento cubierto gratuito una cuadra al este en 18<sup>th</sup> Avenue, entre las calles de Van Buren y Adams. También puede llamar por teléfono al 602-364-1300, pero puede sufrir tiempos de espera muy largos.*

**LÉASE:** *Se recomienda que consulte con un abogado antes de presentar sus documentos ante el Tribunal para evitar resultados inesperados. En el sitio web del Centro de Auto-Servicio en el [www.superiorcourt.maricopa.gov/SSC](http://www.superiorcourt.maricopa.gov/SSC) se ofrece una lista de abogados que pueden aconsejarle sobre el manejo del caso o para desempeñar determinadas funciones, además de una lista de mediadores aprobados por el tribunal*

Centro de autoservicio

**SOLICITUD DE CAMBIO DE NOMBRE  
PARA UN HIJO MENOR SOLAMENTE**

Esta serie de documentos contiene formularios judiciales e instrucciones para presentar una solicitud de cambio de nombre de un menor solamente. Los documentos deben aparecer en el orden que se indica a continuación. Los artículos indicados en **NEGRILLA** son formularios que deberá presentar ante el Tribunal. **NO** copie ni presente los artículos que no estén en negrilla.

Orden	Número de expediente	Título	Núm. de págs.
1	CVNCM1ks	Lista de control: Utilise esta formularios si . . .	1
2	CVNCM1ts	Tabla de materias (esta página)	1
3	CVNCM10ps	Procedimientos: Cómo presentar una solicitud de cambio de nombre	3
4	CV10fs	<b>“Hoja de portada para le tribunal civil”</b>	3
5	CVNCM11fs	<b>“Solicitud para cambio de nombre de un menor”</b>	2
6	CVNC18fs	<b>“Notificación de audiencia relacionada con el cambio de nombre”</b>	2
7	CVNC17fs	<b>“Consentimiento de un padre o la madre al cambio de nombre de un menor y renuncia a la notificación”</b>	2
8	CVNC13fs	<b>“Consentimiento de un menor al cambio de nombre” (de 14 años o más)</b>	2
9	CVNC24fs	<b>“Declaración jurada de notificación por correo certificado”</b>	2
10	CVNCM81fs	<b>“Orden de cambio de nombre de un menor”</b>	2
11	CVNCM81fs	<b>“Orden de cambio de nombre de un menor” (ambos al tribunal)</b>	2

El Tribunal Superior de Arizona del Condado de Maricopa cuenta con los derechos de autor sobre los documentos que recibió. Se le autoriza a utilizarlos con fines legítimos. Estos formularios no deberán usarse en la práctica no autorizada de la ley. El Tribunal no asume responsabilidad alguna y no acepta obligación alguna por las acciones de los usuarios de estos documentos, ni por la confiabilidad de su contenido. Estos documentos se revisan continuamente y tienen vigencia sólo para la fecha en que se reciben. Se le recomienda verificar constantemente que posea los documentos más actualizados.

## CENTRO DE AUTOSERVICIO

### **PROCEDIMIENTOS: CÓMO PRESENTAR UNA SOLICITUD PARA UN CAMBIO DE NOMBRE DE UN MENOR A ESTE TRIBUNAL**

**PASO 1:** *Completa la “Solicitud para el cambio de nombre de un menor” y haga 2 copias.*

**PASO 2:** *Completa la “Hoja de portada para le tribunal civil” y marque casilla 152 para “Cambio de Nombre” en la pagina 2.*

**PASO 3:** **PRESENTAR LOS DOCUMENTOS AL TRIBUNAL:**

**QUIÉN:** *¿Quién debe presentar la solicitud para el cambio de nombre de un menor?  
El padre o tutor del menor o la abogado de el padre o tutor.*

**DIRIGIRSE A: DIRÍJASE AL SECRETARIO DEL TRIBUNAL** (“Clerk of the Superior Court”) **PARA PRESENTAR LOS DOCUMENTOS:** *El tribunal está abierto desde las 8am hasta las 5pm, de lunes a viernes. Usted deberá llegar al tribunal por lo menos dos horas antes de que cierre. Puede presentar los documentos del tribunal en las sedes siguientes del Tribunal superior:*

*The Clerk of the Superior Court  
El secretario del Tribunal Superior  
CENTRAL COURT BUILDING  
Civil Filing Counter  
201 West Jefferson, 1st floor  
Phoenix, Arizona 85003*

O

*The Clerk of the Superior Court  
El secretario del Tribunal Superior  
18380 North 40th Street  
Phoenix, AZ 85032*

*The Clerk of the Superior Court  
El secretario del Tribunal Superior  
SOUTHEAST COURT COMPLEX  
222 East Javelina Drive, 1st floor  
Mesa, Arizona 85210*

O

*The Clerk of the Superior Court  
El secretario del Tribunal Superior  
NORTHWEST COURT COMPLEX  
14264 West Tierra Buena Lane  
Surprise, AZ 85374*

**HONORARIAS:** *Hay cuotas para todas las acciones judiciales (peticiones, formularios, pedimentos, respuestas, objeciones, etc.). Se acepta dinero en efectivo, cheques, giros postales, VISA y MasterCard. Si va a pagar con cheque o giro postal, hágalos pagaderos a favor del “Clerk of the Superior Court”.*

*La lista más reciente de las cuotas procesales en las sedes del Centro de autoservicio y al Internet en:  
<http://clerkofcourt.maricopa.gov/fees.asp>.*

*Si no puede pagar la cuota procesal y los honorarios de notificación del alguacil (sheriff) o publicación, puede solicitar una prórroga (plan de pago) al tribunal. Hay solicitudes para la prórroga de honorarios disponibles gratis en el Centro de Autoservicio.*

**DOCUMENTOS:** *Entregue 1 Hoja de portada para le tribunal civil y 1 solicitud original y 2 copias al secretario junto con los honorarios de presentación. Se acepta dinero en efectivo, VISA/MasterCard, giro postal o un cheque personal contra un banco de este estado pagadero a Clerk of Superior Court. Asegúrese de que el secretario a cargo de los expedientes selle ambas copias y se las devuelva a usted.*

**PASO 4:** **FIJAR LA FECHA PARA SU AUDIENCIA CON LA ADMINISTRACIÓN DEL TRIBUNAL: DIRÍJASE A:** *Después de presentar su solicitud, traiga esos documentos y la “Notificación de audiencia relacionada con la solicitud de cambio de nombre” a la administración del tribunal para obtener una fecha para su audiencia. Ambas sedes listadas abajo están abiertas de lunes a viernes, desde las 8am hasta las 5:00 pm, excepto durante los feriados del tribunal.*

Downtown Phoenix  
Civil Court Admin  
125 W. Washington  
#003  
llame al 602-506-3397

0 Northeast Phoenix  
Civil Court admin.  
18380 N. 40th St.  
llame al 602-506-3397

0 Southeast Facility – Mesa  
Civil Court Admin  
222 E. Javelina  
llame al 602-506-2023

0 Northwest Facility - Surprise  
Civil Court Admin  
14264 W. Tierra Buena Ln  
llame al 602-372-9402

*Tendrá que completar el formulario de “Notificación de audiencia relacionada con la solicitud de cambio de nombre” con la información recibida de la administración del tribunal. El formulario de “Notificación de audiencia relacionada con la solicitud de cambio de nombre” tendrá que presentarse ante el Secretario del Tribunal en una de las sedes del Tribunal indicadas en el Paso 3.*

## **PASO 5: NOTIFICAR A LOS DEMÁS INTERESADOS**

**A QUIÉN:** *Usted deberá notificar al otro padre del menor (o a ambos padres si usted es el tutor) sobre su solicitud para un cambio de nombre y la audiencia fijada. Si su cónyuge no está incluido/a en el cambio de nombre solicitado, deberá notificársele acerca de su solicitud de cambio de nombre y de la audiencia fijada. Si el menor tiene 14 o más años de edad, deberá firmar un consentimiento al cambio de nombre y hacerlo certificar ante notario, o bien asistir a la audiencia.*

**CÓMO NOTIFICAR:** *Si usted sabe dónde vive(n) la(s) persona(s), puede hacer lo siguiente:*

1. **SI EL PADRE/LA MADRE ESTÁ DE ACUERDO CON SU SOLICITUD** – *Entréguele una copia sellada de su solicitud y la “Notificación de audiencia relacionada con la solicitud de cambio de nombre e” que indica la fecha, hora y lugar de su audiencia. Luego pídale al padre (a la madre) que llene el “Consentimiento de uno de los padres al cambio de nombre de un menor y renuncia a la notificación” y hágalo certificar ante notario. Este documento sirve como prueba de notificación. Traiga el formulario “Consentimiento de uno de los padres al cambio de nombre de un menor y renuncia a la notificación” firmado y certificado a la audiencia.*
2. **SI EL PADRE/LA MADRE NO ESTÁ DE ACUERDO CON SU SOLICITUD** - *Entréguele una copia sellada de su solicitud y la “Notificación de audiencia relacionada con la solicitud de cambio de nombre” que indica la fecha, hora y lugar de su audiencia. Luego haga que la persona firme una “Aceptación de notificación” (este formulario puede obtenerse por medio del Departamento de autoservicio). Este formulario certificado sirve como prueba de notificación. Traiga la “Aceptación de notificación” firmada y certificada ante notario a la audiencia, O BIEN,*
3. *Envíe una copia de su solicitud sellada por el secretario del tribunal y la “Notificación de audiencia relacionada con la solicitud de cambio de nombre” que indica la fecha, hora y lugar de su audiencia por correo certificado con entrega restringida (pidiendo acuse de recepción). Esto debe hacerse al menos 30 días antes de la audiencia. La tarjeta que usted recibirá del correo indicando la entrega será la prueba de notificación. Traiga esta tarjeta y una “Declaración jurada de notificación por correo certificado” llenada a la audiencia. La firma de la persona que debe recibir la notificación de la audiencia deberá aparecer en el recibo de entrega.*
4. **SI USTED NO SABE DÓNDE VIVE EL PADRE/LA MADRE: NOTIFICACIÓN MEDIANTE PUBLICACIÓN.**

**SI LA ÚLTIMA DIRECCIÓN CONOCIDA DEL PADRE/DE LA MADRE ESTABA EN EL CONDADO DE MARICOPA O LA ÚLTIMA DIRECCIÓN CONOCIDA NO ESTABA EN ARIZONA:**

*Será necesario publicar una Notificación de audiencia (un anuncio clasificado de notificación legal) que indique la fecha, hora y lugar de su audiencia una vez en un periódico de difusión general en el Condado de Maricopa por lo menos una vez por semana por cuatro (4) semanas consecutivas antes de la audiencia.*

**SI LA ÚLTIMA DIRECCIÓN CONOCIDA EN ARIZONA, PERO NO EN EL CONDADO DE MARICOPA:**

*Debe publicarse una copia del citatorio en un periódico del Condado de Maricopa y el condado de Arizona donde estaba la última dirección conocida .*

*Será necesario publicar una Notificación de audiencia (un anuncio clasificado de notificación legal) que indique la fecha, hora y lugar de su audiencia una vez en un periódico de difusión general en el Condado de Maricopa y el condado de Arizona donde estaba la última dirección conocida por lo menos una vez por semana por cuatro (4) semanas consecutivas antes de la audiencia.*

*DESPUÉS de completada la publicación, será necesario que usted obtenga y presente una “Declaración jurada de publicación” del periódico, indicando que se ha completado la publicación.*

Además de la Declaración del periódico, también será necesario que usted complete una **“Declaración jurada que apoya la publicación”**, una declaración certificada ante notario que explique en detalle los esfuerzos que usted realizó para ubicar a la persona o personas. Traiga consigo esa declaración a la audiencia. **El Tribunal no aceptará la notificación mediante publicación a menos que se hayan realizado esfuerzos diligentes para localizar a la persona para la cual se requiere la notificación.** Para obtener más información relacionada con la notificación mediante publicación, sírvase consultar la serie de documentos del Centro de autoservicio acerca de la Notificación de documentos judiciales cuando usted no puede encontrar a la otra parte.

**PASO 6: ACUDIR A LA AUDIENCIA – QUIÉN:** El adulto que solicita el cambio de nombre del menor DEBE estar presente en la audiencia. Si la solicitud es para un menor que tiene 14 años o más de edad, ese hijo deberá o bien estar presente en la audiencia o usted deberá proveer una declaración certificada ante notario, del menor que consiente al cambio de nombre.

**TRAIGA LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS PARA SU AUDIENCIA:**

- 2 copias de la “Orden de cambio de nombre para un menor” para que las firme el Juez. Una copia se guardará en el archivo del Tribunal y la otra será preparada para su certificación y se le devolverá a usted.
- Una identificación con fotografía por la persona que presentar la solicitud.
- Copia de todos los documentos presentados, sellados por el secretario del juzgado
- Prueba de notificación, tal como se indica en el Paso 5.
- Consentimiento certificado ante notario del otro padre o prueba de que el otro padre recibió notificación de la solicitud y de la fecha, hora y lugar de la audiencia, O Orden dando por terminada la patria potestad del otro padre (si corresponde)
- Órdenes de cambio de nombre anterior (si corresponden)
- Prueba de naturalización o de condición de extranjero residente (si corresponde)
- Una copia (preferentemente una copia “certificada”) del acta de nacimiento oficial del(de los) menor(es), emitida por el gobierno. **EL ACTA DE NACIMIENTO EMITIDA POR EL HOSPITAL no cumplirá con los requisitos del Tribunal.**
- Decreto de adopción (si corresponde)
- Prueba de tutela (si corresponde)
- Si la persona o el menor que solicita el cambio de nombre no es ciudadano de los Estados Unidos de América, deberá proveerse también un pasaporte o prueba de condición de inmigrante en el momento de la audiencia.

- ◆ Si usted está solicitando cambiar el registro de nacimiento de un menor, usted DEBE también traer una copia del acta de nacimiento del menor emitida por el gobierno.
- ◆ El Tribunal no cambiará un acta de nacimiento sin haber visto primero una copia. Las actas de nacimiento emitidas por el hospital son una mera formalidad y generalmente no satisfacen los requisitos del Tribunal.
- ◆ El Tribunal solicita actas de nacimiento emitidas por el gobierno.

Asegúrese siempre de que ha hecho copias de todos los documentos que presenta al Tribunal y guarde esas copias para sus registros personales.

**NOTA:** Si el Tribunal ha ordenado que el nombre en su registro de nacimiento de Arizona sea cambiado, usted deberá proporcionarles una Copia certificada de la orden a **“Office of Vital Records” (Registro Civil)**. Usted puede adquirir una nueva acta de nacimiento en el **“Office of Vital Records” (Registro Civil)** mediante el pago de una cuota.

**\*(PARA RECIBIR UNA COPIA CERTIFICADA DE SU ORDEN,** usted deberá presentar su copia firmada por el Juez junto con un pago en efectivo, con cheque personal del estado o mediante una orden de pago (pagadera al **“Clerk of Superior Court”**), o mediante tarjeta de crédito VISA/Mastercard (para cada copia certificada), en el mostrador de presentación, dentro de las siguientes 48 horas. Si necesita copias adicionales en un momento posterior, deberá ir al Centro de Servicio a Clientes en 601 W. Jackson Street, Phoenix.

Las oficinas del Registro Civil en 1818 W. Adams, Phoenix, AZ 85007 están abiertas de 8:00 a.m. a 4 p.m., de lunes a viernes. Hay un **estacionamiento cubierto gratuito** a una cuadra hacia el este, en 18<sup>th</sup> Avenue, entre las calles Van Buren y Adams. También, puede llamar al registro civil al teléfono 602-364-1300. Es posible que tenga que esperar mucho tiempo para que tomen la llamada.

**Superior Court of Arizona  
In Maricopa County**

*(el Tribunal Superior del estado de Arizona  
En el Condado de Maricopa)*

**Case Number** \_\_\_\_\_  
*(Número de caso)*

**CIVIL COVER SHEET- NEW FILING ONLY  
(Please Type or Print)**

*(HOJA DE PORTADA PARA CASOS CIVILES –  
SÓLO PARA PRIMERA PRESENTACIONES)  
(Escriba a máquina o en letra de imprenta)*

**Plaintiff's Attorney** \_\_\_\_\_  
*(Abogado del demandante)*

**Attorney's Bar Number** \_\_\_\_\_  
*(No. de inscripción del Colegio de Abogados)*

**Plaintiff's Name(s): (List all)**  
*(Nombre(s) del demandante (Indique todos))*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Plaintiff's Address(es):**  
*(Domicilio del demandante)*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**(List additional plaintiffs on page two AND/OR attach a separate sheet).**  
*(Indique los demandantes adicionales en la segunda página y/o adjunte una hoja separada)*

**Defendant's Name(s): (List All)** *(Nombre(s) del demandado: (Indique todos))*

**(List additional defendants on page two AND/OR attach a separate sheet).**  
*(Indique los demandados adicionales en la segunda página y/o adjunte una hoja separada).*

**EMERGENCY ORDER SOUGHT (if applicable):** */(SE PROCURA UNA ORDEN DE EMERGENCIA) (si aplica)*

- Temporary Restraining Order**  **Provisional Remedy**  **OSC – Order to Show Cause**  
*(Orden de restricción provisional) (Recurso provisional) (OSC - Orden para dar razón)*
- Election Challenge**  **Employer Sanction**  **Other** \_\_\_\_\_  
*(Impugnación de elecciones) (Acción de sanción de empleador) (Otro)*

**RULE 8(i) COMPLEX LITIGATION DOES NOT APPLY. (Mark appropriate box under Nature of Action).**  
*(NO SE APLICA LA REGLA 8(i) PARA CASOS CIVILES COMPLEJOS. (Marque la casilla apropiada bajo Naturaleza de la acción).)*

**RULE 8(i) COMPLEX LITIGATION APPLIES** Rule 8(i) of the Rules of Civil Procedure defines a “Complex Case” as civil actions that require continuous judicial management. A typical case involves a large number of witnesses, a substantial amount of documentary evidence, and a large number of separately represented parties. **(Mark appropriate box on page two as to complexity, in addition to the Nature of Action case category).**  
*(SE APLICA LA REGLA 8(i) PARA CASOS CIVILES COMPLEJOS La Regla 8(i) de las Normas de procedimientos civiles de Arizona define un “Caso complejo” como casos civiles que requieren estar bajo administración judicial continua. Un caso típico implica un gran número de testigos, una cantidad sustancial de evidencia documentaria y un gran número de partes con representación individual. (Marque la casilla apropiada en la página en lo referente a la complejidad, además de la categoría del caso bajo Naturaleza de la acción.))*

**Is Interpreter Needed?**  Yes  No  
*(¿Se necesita un intérprete?) (Sí) (No)*

**If yes, what language:** \_\_\_\_\_  
*(Si es así, ¿qué idioma?)*

**To the best of my knowledge all information is true and correct.**  
*(A mi mejor saber, toda la información es verdadera y correcta)*

\_\_\_\_\_  
**Attorney/Pro Per Signature (if no attorney, YOUR signature)**  
*(Firma del abogado / de la persona que se representa a sí misma)*

**NATURE OF ACTION / (NATURALEZA DE LA ACCIÓN)**

Case No. \_\_\_\_\_

**(Place an "X" next to the one case category that most accurately describes your primary case.)**  
*(Coloque una "X" junto a una categoría de caso que describa su caso principal con mayor exactitud.)*

**100 TORT MOTOR VEHICLE: / (AGRAVIO RELACIONADO CON UN VEHÍCULO MOTORIZADO)**

- 101 Non-Death/Personal Injury** / *(Lesión física no mortal)*
- 102 Property Damage** / *(Daños materiales)*
- 103 Wrongful Death** / *(Homicidio culposo)*
- 110 TORT NON-MOTOR VEHICLE: / (AGRAVIO NO RELACIONADO CON UN VEHÍCULO MOTORIZADO)**
- 111 Negligence** / *(Negligencia)*
- 112 Product Liability – Asbestos** / *(Responsabilidad del fabricante – Asbesto)*
- 112 Product Liability – Tobacco** / *(Responsabilidad del fabricante – Tabaco)*
- 112 Product Liability – Toxic/Other** / *(Responsabilidad del fabricante – Productos tóxicos/otros)*
- 113 Intentional Tort** / *(Agravio intencional)*
- 114 Property Damage** / *(Daños materiales)*
- 115 Legal Malpractice** / *(Negligencia legal)*
- 115 Malpractice – Other professional** / *(Negligencia – Otra negligencia profesional)*
- 117 Premises Liability** / *(Responsabilidad en las instalaciones)*
- 118 Slander/Libel/Defamation** / *(Calumnia / Difamación)*
- 116 Other (Specify)** \_\_\_\_\_  
*Otro (Especifique)*

**120 MEDICAL MALPRACTICE: / (NEGLIGENCIA MÉDICA)**

- 121 Physician M.D.**     **123 Hospital**  
*(Médico - M.D)*                      *(Hospital)*
- 122 Physician D.O**     **124 Other**  
*(Médico- D.O)*                      *(Otro)*

**130 CONTRACTS: / (CONTRATOS)**

- 131 Account (Open or Stated)** / *(Cuenta (abierta o estipulada))*
- 132 Promissory Note** / *(Pagaré)*
- 133 Foreclosure** / *(Ejecución hipotecaria)*
- 138 Buyer-Plaintiff** / *(Comprador demandante)*
- 139 Fraud** / *(Fraude)*
- 134 Other Contract (i.e. Breach of Contract)** / *(Otro con relación a contratos (i.e. Incumplimiento de contrato))*
- 135 Excess Proceeds – Sale** / *(Ganancia extraordinaria – Venta)*

- Construction Defects (Residential/Commercial)** / *(Defectos de construcción (Residenciales/comerciales))*
- 136 Six to Nineteen Structures** / *(De seis a diecinueve estructuras)*
- 137 Twenty or More Structures** / *(Veinte o más estructuras)*

**150-199 OTHER CIVIL CASE TYPES: / (OTROS TIPOS DE CASOS CIVILES)**

- 156 Eminent Domain/Condemnation** / *(Dominio eminente / Expropiación)*
- 151 Eviction Actions (Forcible and Special Detainers)** / *(Desahucio)*
- 152 Change of Name** / *(Cambio de nombre)*
- 153 Transcript of Judgment** / *(Transcripción del fallo)*
- 154 Foreign Judgment** / *(Fallo extranjero)*
- 158 Quiet Title** / *(Acción para fijar la validez de un título)*
- 160 Forfeiture** / *(Pérdida)*
- 175 Election Challenge** / *(Impugnación de elecciones)*
- 179 Employer Sanction Action (A.R.S. §23-212)** / *(Acción de sanción a los empleadores (A.R.S. §23-212))*
- 180 Injunction against Workplace Harassment** / *(Mandamiento judicial contra hostigamiento en el lugar de trabajo)*
- 181 Injunction against Harassment** / *(Mandamiento judicial contra hostigamiento)*
- 182 Civil Penalty** / *(Sanción civil)*
- 186 Water Rights (Not General Stream Adjudication)** / *(Derechos a la utilización de aguas (no adjudicación general de derechos a la utilización de aguas))*
- 187 Real Property** / *(Bienes inmuebles)*
- Sexually Violent Persons (A.R.S. §36-3704) (Except Maricopa County)** / *(Personas sexualmente violentas (A.R.S. §36-3704)...(Excepto condado de Maricopa))*
- Minor Abortion (See Juvenile in Maricopa County)** / *(Aborto por un menor (Remitirse a Tribunal Juvenil en el condado de Maricopa))*
- Special Action Against Lower Courts (See lower court appeal cover sheet in Maricopa)** / *(Acción especial contra tribunales inferiores (Remítase a la hoja de portada para apelaciones en tribunales inferiores en Maricopa))*
- 194 Immigration Enforcement Challenge (A.R.S. §§1-501, 1-502,11-1051)** / *(Inmigración desafío ejecución)*

**150-199 UNCLASSIFIED CIVIL CASE TYPES: /**  
**(TIPOS DE CASOS CIVILES NO CLASIFICADOS:)**

- Notice of Appeal (A.R.S. § 12-904)** / (formerly “Administrative Review”) / (antes “Revisión administrativa”) / (Use lower court appeal cover sheet in Maricopa) / (Utilice la hoja de portada para apelaciones en tribunales inferiores en Maricopa)
- 150 Tax Appeal** / (Apelación al impuesto) / (All other tax matters must be filed in the AZ Tax Court.) / (Todos los otros asuntos relacionados con los impuestos tienen que presentarse en el Tribunal Fiscal de Arizona.)
- 155 Declaratory Judgment** / (Sentencia declaratoria)
- 157 Habeas Corpus** / (Habeas Corpus)
- 184 Landlord Tenant Dispute – Other** / (Disputa entre el arrendador y el arrendatario - Otro)
- 159 Restoration of Civil Rights (Federal)** / (Restablecimiento de derechos civiles (federales))
- 159 Clearance of Records (A.R.S. §13-4051)** / (Certificado de antecedentes penales (A.R.S. §13-4051))
- 190 Declaration of Factual Innocence (A.R.S. §12-771)** / (Declaración de inocencia objetiva (A.R.S. §12-771))
- 191 Declaration of Factual Improper Party Status** / (Declaración de condición objetiva de parte incorrecta)
- 193 Vulnerable Adult (A.R.S. §46-451)** / (Adulto vulnerable (A.R.S. §46-451))
- 165 Tribal Judgment** / (Fallo tribal)
- 167 Structured Settlement (A.R.S. §12-2901)** / (Acuerdo estructurado (A.R.S. §12-2901))

- 169 Attorney Conservatorships (State Bar)** / (Curatelas con abogado (Colegio de Abogados de Arizona))
- 170 Unauthorized Practice of Law (State Bar)** / (Práctica no autorizada de la ley (Colegio de Abogados de Arizona))
- 171 Out-of-State Deposition for Foreign Jurisdiction** / (Declaración fuera del estado para jurisdicción extranjera)
- 172 Secure Attendance of Prisoner** / (Comparencia segura del prisionero)
- 173 Assurance of Discontinuance** / (Acuerdo de discontinuación de prácticas)
- 174 In-State Deposition for Foreign Jurisdiction** / (Declaración en el estado para jurisdicción extranjera)
- 176 Eminent Domain—Light Rail Only** / (Dominio eminente – Tren ligero solamente)
- 177 Interpleader— Automobile Only** / (Tercería de dominio – Sólo automovilísticos)
- 178 Delayed Birth Certificate (A.R.S. §36-333.03)** / (Certificado demorado de nacimiento (A.R.S. §36-333.03))
- 183 Employment Dispute – Discrimination** / (Disputa relacionada con el empleo – Discriminación)
- 185 Employment Dispute – Other** / (Disputa relacionada con el empleo – Otra)
- 195 (a) Amendment for Marriage License** / (ENMENDAR UNA LICENCIA DE MATRIMONIO)
- 195 (b) Amendment for Birth Certificate** / (ENMIENDA / CORRECCIÓN DE UN ACTA DE NACIMIENTO)
- 163 Other (Otro)** \_\_\_\_\_  
(Specify) / (Especifique)

**COMPLEXITY OF THE CASE / (COMPLEJIDAD DEL CASO)**

If you marked the box on page one indicating that Complex Litigation applies, place an “X” in the box of no less than one of the following: / (Si marcó la casilla en la primera página que indicaba que se aplica la regla para casos civiles complejos, coloque una “X” en por lo menos una de las siguientes opciones)

- Antitrust/Trade Regulation** / (Regulaciones antimonopolios y comerciales)
- Construction Defect with many parties or structures** / (Defectos de construcción con muchas partes o estructuras)
- Mass Tort** / (Demandas en conjunto)
- Securities Litigation with many parties** / (Litigios de valores y títulos con muchas partes)
- Environmental Toxic Tort with many parties** / (Delitos civiles relacionados con el medio ambiente y de orden tóxico)
- Class Action Claims** / (Demandas de acción de clase)
- Insurance Coverage Claims arising from the above-listed case types** / (Reclamaciones de cobertura de seguro que surjan de los tipos de casos antes citados)
- A Complex Case as defined by Rule 8(i) ARCP** / (Caso complejo un case complejo como se define en la Regla 8(i) de las Normas de procedimientos civiles de Arizona)

**Additional Plaintiff(s)** / (Demandante(s) adicional(es))

---

**Additional Defendant(s)** / (Demandado(s) adicional(es))

---

***OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.***

For Clerk's Use Only

**(1) Person Filing:**

*(Nombre de la persona que presenta el documento)*

**Mailing Address:**

*(Dirección postal)*

**City, State, Zip Code:**

*(Ciudad, estado, código postal)*

**Daytime / Evening Phone:**

*(Teléfono día/noche)*

**Person Filing is**      **Self (No Attorney)** or      **Attorney**

*(La persona que presenta es sí mismo (sin un abogado) o un abogado)*

**(If Atty.) State Bar No.:**

**Attorney Phone:**

*(Número de colegiado estatal (si es abogado)) (Teléfono del abogado)*

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY**  
*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE MARICOPA)*

**In the Matter of**

*(Asunto)*

**Case Number:**

*(Número de caso)*

**APPLICATION FOR CHANGE OF  
NAME FOR A MINOR CHILD (ARS 12-601)**  
*(SOLICITUD DE CAMBIO DE NOMBRE  
PARA UN HIJO MENOR (ARS 12-601))*

**A Minor/***(Un menor)*

**STATEMENTS TO THE COURT, UNDER OATH OR AFFIRMATION**  
*(DECLARACIÓN AL TRIBUNAL, BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN)*

**1. INFORMATION ABOUT ME, THE APPLICANT (Adult)**  
*(Información Acerca De Mí, El/La Demandante)(Adulto)*

**First/** *(nombre de pila)*

**Middle/** *(secondo)*

**Last/** *(apellido)*

**Address/** *(Dirección):*

**Date of Birth/** *(Fecha de nacimiento):*

**Month/** *(mes)*

**Day/** *(Día)*

**Year/** *(Año)*

**County of Residence/** *(Condado de residencia):*

**Place of Birth/** *(Lugar de nacimiento) :*



***OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.***

For Clerk's Use Only

**(1) Person Filing:**

*(Nombre de la persona que presenta el documento)*

**Mailing Address:**

*(Dirección postal)*

**City, State, Zip Code:**

*(Ciudad, estado, código postal)*

**Daytime / Evening Phone:**

*(Teléfono día/noche)*

**Person Filing is**      **Self (No Attorney)**      **Attorney**

*(La persona que presenta es sí mismo (sin un abogado) o un abogado)*

**(If Atty.) State Bar No.:**      **Attorney Phone:**

*(Número de colegiado estatal (si es abogado)) (Teléfono del abogado)*

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY**  
*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA, CONDADO DE MARICOPA)*

**In the Matter of**

*(Asunto)*

**Case Number: \_**

*(Número de caso)*

**NOTICE OF HEARING REGARDING  
APPLICATION FOR CHANGE OF NAME**

**Name(s) of person(s) who request(s) name change**

*(Nombre(s) de la(s) persona(s) que pide(n) cambio de nombre)*

*(AVISO DE AUDIENCIA SOBRE UN*

*SOLICITUD DE CAMBIO DE NOMBRE)*

**READ THIS NOTICE CAREFULLY. An important court proceeding that affects your rights has been scheduled. If you do not understand this Notice or the other court papers, contact an attorney for legal advice. I (LEA CON CUIDADO ESTE AVISO. Se ha convenido una audiencia judicial importante que afecta sus derechos. Si usted no comprende este aviso u otro de los documentos judiciales, pida consejo legal a un abogado.)**

- 1. NOTICE IS GIVEN that the Applicant has filed with the Court an Application for Change of Name. At the hearing, the Court will consider whether to grant or deny the requested name change. If you wish to be heard on this issue, you must appear at the scheduled hearing.**

*(SE LE NOTIFICA que el demandante ha presentado ante el tribunal un solicitud por cambio de nombre. El tribunal considerará en la audiencia si debe o no acceder a esa solicitud. Si usted desea ser oída/o en este asunto, debe comparecer en la audiencia.)*

Case No.

**COURT HEARING. A court hearing has been scheduled to consider the Application as follows:**  
*(AUDIENCIA JUDICIAL. Se llama a audiencia judicial sobre la solicitud en el lugar y fecha indicados a continuación)*

**DATE:** \_\_\_\_\_ **TIME:** \_\_\_\_\_  
*(FECHA)* *(HORA )*

**BEFORE:**  
*(ANTE)*

Commissioner \_\_\_\_\_  
125 W. Washington Street  
Courtroom \_\_\_\_\_  
Phoenix, AZ 85003

Commissioner \_\_\_\_\_  
18380 North 40th Street  
Courtroom \_\_\_\_\_  
Phoenix, AZ 85032

Commissioner \_\_\_\_\_  
14264 W. Tierra Buena Lane  
Courtroom \_\_\_\_\_  
Surprise, AZ 85374

Commissioner \_\_\_\_\_  
222 E. Javelina Drive  
Courtroom \_\_\_\_\_  
Mesa, AZ 85210

Commissioner \_\_\_\_\_  
101 W. Jefferson , 7<sup>th</sup> floor  
Courtroom 711  
Phoenix, AZ 85003

Commissioner \_\_\_\_\_  
201 W. Jefferson , \_\_\_\_\_ floor  
Courtroom \_\_\_\_\_  
Phoenix, AZ 85003

**DATED:** \_\_\_\_\_  
*(Fechado)* **(Month/Day/Year)**  
*(mes / día / año)*

\_\_\_\_\_  
**Applicant's Signature**  
*(Firma del demandante)*

***OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.***

For Clerk's Use Only

**(1) Person Filing:**

*(Nombre de la persona que presenta el documento)*

**Mailing Address:**

*(Dirección postal)*

**City, State, Zip Code:**

*(Ciudad, estado, código postal)*

**Daytime / Evening Phone:**

*(Teléfono día/noche)*

**Person Filing is**      **Self (No Attorney)**      **Attorney**

*(La persona que presenta es sí mismo (sin un abogado) o un abogado)*

**(If Atty.) State Bar No.:**      **Attorney Phone:**

*(Número de colegiado estatal (si es abogado)) (Teléfono del abogado)*

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY**

*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA, CONDADO DE MARICOPA)*

**In the Matter of**

*(Asunto de)*

**Case Number:**

*(Número de caso)*

**a Minor***(Un menor)*

**CONSENT OF PARENT TO  
NAME CHANGE OF A MINOR  
CHILD AND WAIVER OF NOTICE**

*(ACUERDO DEL PADRE O MADRE PARA EL  
CAMBIO DE NOMBRE DE UN HIJO MENOR  
DE EDAD)*

**REQUIRED INFORMATION FROM PARENT, UNDER OATH OR AFFIRMATION:**

*(INFORMACIÓN EXIGIDA DEL PADRE O MADRE, BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN)*

**1. INFORMATION ABOUT ME/(INFORMACIÓN ACERCA DE MÍ)**

**Name:**

*(Nombre)*

**Address:**

*(Dirección)*

**Telephone:**

*(Número de teléfono)*

**Date of Birth:**

*(Fecha de nacimiento)*

**Place of Birth:**

*(Lugar de nacimiento)*

Case No.

**I am the natural MOTHER or FATHER of the minor child named above.**  
(Soy la madre o el padre natural del menor nombrado arriba.)

**I am the adoptive MOTHER or FATHER of the minor child named above.**  
(Soy la madre o el padre adoptiva/o del menor nombrado arriba.)

**2. I have read the Application for Name Change and consent to changing the child's LEGAL name to:** (Leí la petición de cambio de nombre y consiento en que el menor cambie su nombre legal a)

**First**/(nombre de pila)

**Middle** /(Segundo Nombre)

**Last**/(Apellido)

**3. I waive notice of all further proceedings in this matter.**  
(Renuncio a la notificación de acciones ulteriores en este asunto.)

**OATH OR AFFIRMATION OF PARENT**/(**JURAMENTO O AFIRMACIÓN DEL/DE LA MADRE O PADRE**):

**The contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.**  
(La información que aparece en el presente es correcta y verdadera a según mi leal saber y entender.)

\_\_\_\_\_  
**Signature** /(Firma)

\_\_\_\_\_  
**Date**/(Fecha)

**Sworn to or affirmed before me this date:**  
(Jurado o afirmado ante mí en esta fecha)

\_\_\_\_\_  
**My Commission Expires**  
(Mi comisión se vence)

\_\_\_\_\_  
**Notary or Deputy Clerk**  
(notario o secretario auxiliar)

***OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.***

FOR CLERK USE ONLY

**(1) Person Filing:**

*(Nombre de la persona que presenta el documento)*

**Mailing Address:**

*(Dirección postal)*

**City, State, Zip Code:**

*(Ciudad, estado, código postal)*

**Daytime / Evening Phone:**

*(Teléfono día/noche)*

**Person Filing is**      **Self (No Attorney)** or      **Attorney**

*(La persona que presenta es sí mismo (sin un abogado) o un abogado)*

**(If Atty.) State Bar No.:**

**Attorney Phone:**

*(Número de colegiado estatal (si es abogado)) (Teléfono del abogado)*

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY**  
*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE MARICOPA)*

**In the Matter of**

*(Asunto de)*

**Case Number:**

*(Número de caso)*

**CONSENT OF MINOR TO NAME  
CHANGE (if minor is 14 or older)**

*(ACUERDO DE UN MENOR - de 14 años o más) CON EL CAMBIO DE NOMBRE)*

**A Minor/(Un menor)**

**REQUIRED INFORMATION FROM MINOR, UNDER OATH OR AFFIRMATION:**  
*(INFORMACIÓN EXIGIDA DEL MENOR, BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN)*

**1. INFORMATION ABOUT ME/(INFORMACIÓN ACERCA DE MÍ)**

**Name on Birth Certificate/ (Nombre en la partida de nacimiento)**

First/*(nombre de pila)*

Middle/*(segundo)*

Last/*(apellido)*

**Address/(Dirección):**

**Date of Birth/ (Fecha de nacimiento):**

Month/*(mes)*

Day/*(Día)*

Year/*(Año)*

**Place of Birth/ (Lugar de nacimiento) :**

**I am the minor who is the subject of this name change request.**

*(Soy el menor de cuyo nombre se pide cambio.)*

**I am at least 14 years of age**

*(Soy de 14 años o mayor).*

**Case No.**  
*(Número de caso)*

**2. I have read the Application for Name Change and consent to changing my LEGAL name to:**

*(Leí la solicitud de cambio de nombre legal y consiento en que se lo cambie a)*

First / *(nombre de pila)*

Middle / *(Segundo Nombre)*

Last / *(Apellido)*

**3. I waive notice of all further proceedings in this matter.**

*(Renuncio a la notificación de ulteriores procedimientos en este asunto.)*

**OATH OR AFFIRMATION OF THE MINOR / (JURAMENTO O AFFIRMACIÓN DEL MENOR)**

**The contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.**

*(La información que aparece en el presente es correcta y verdadera a según mi leal saber y entender.)*

\_\_\_\_\_  
**Signature** / *(Firma)*

\_\_\_\_\_  
**Date** / *(Fecha)*

**Sworn to or affirmed before me this date:**

*(Jurado o afirmado ante mí en esta fecha):*

\_\_\_\_\_  
**My Commission Expires**

*(Mi comisión se vence)*

\_\_\_\_\_  
**Notary or Deputy Clerk**

*(notario o secretario auxiliar)*

***OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.***

For Clerk's Use Only

**(1) Person Filing:**

*(Nombre de la persona que presenta el documento)*

**Mailing Address:**

*(Dirección postal)*

**City, State, Zip Code:**

*(Ciudad, estado, código postal)*

**Daytime / Evening Phone:**

/

*(Teléfono día/noche)*

**Person Filing is**      **Self (No Attorney)** or      **Attorney**

*(La persona que presenta es sí mismo (sin un abogado) o un abogado)*

**(If Atty.) State Bar No.:**

**Attorney Phone:**

*(Número de colegiado estatal (si es abogado)) (Teléfono del abogado)*

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA  
MARICOPA COUNTY  
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA  
CONDADO DE MARICOPA)**

**Name of Applicant**

*(Nombre del demandante)*

**Case Number:**

*(Número de caso)*

**AFFIDAVIT OF SERVICE  
BY CERTIFIED MAIL**

*(DECLARACIÓN JURADA DE NOTIFICACIÓN  
POR CORREO CERTIFICADO)*

1. I am familiar with the facts stated in this Affidavit, and I make this Affidavit to show that I have served copies of the “*Application for Change of Name*” and the “*Notice of Hearing Regarding Application for Change of Name*” on the person named below by certified mail/restricted delivery, return receipt requested.

*(Conozco los hechos enunciados en esa declaración jurada y doy fe por la presente declaración de haber transmitido copias de la “Solicitud de cambio de nombre” y del “Aviso de audiencia sobre una de cambio de nombre” a las personas nombradas abajo, por correo certificado o de entrega restringida, con acuse de recibo.)*

**Person served (name of other party):**

*(Persona notificada - nombre de la otra parte)*

Case No.

**Address where other party was served:**

*(Dirección en que fue notificada la otra parte)*

**Date of receipt by the other party:**

*(Fecha de recibo por la otra parte)*

2. **The Application and Notice listed above were received by the other party as shown by the receipt, the original of which is attached to this Affidavit on a separate piece of paper.**  
*(La solicitud y el aviso citados arriba fueron recibidos por la otra parte como consta en el recibo cuyo original se adjunta como pieza separada a la presente declaración jurada.)*

**OATH OR AFFIRMATION** */(JURAMENTO O AFIRMACIÓN):*

**The contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.**

*(La información que aparece en el presente es correcta y verdadera a según mi leal saber y entender.)*

\_\_\_\_\_  
**Signature** */(Firma)*

\_\_\_\_\_  
**Date***/(Fecha)*

**Sworn to or affirmed before me this date:**

*(Jurado o afirmado ante mí en esta fecha)*

\_\_\_\_\_  
**My Commission Expires**

*(Mi comisión se vence)*

\_\_\_\_\_  
**Notary or Deputy Clerk**

*(notario o secretario auxiliar)*

***OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.***

For Clerk's Use Only

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA  
IN MARICOPA COUNTY**  
*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA  
EN EL CONDADO DE MARICOPA)*

**Case Number:**  
*(Número de caso)*

**In the matter of:**  
*(Asunto de)*

**ORDER CHANGING NAME OF  
A MINOR CHILD**  
*(ORDEN DE CAMBIO DE NOMBRE  
DE UN HIJO MENOR)*

**A Minor**  
*(Un menor)*

**THE COURT FINDS/***(EL TRIBUNAL FALLA)*

- 1. This case has come before this Court to change the legal name of the minor child listed above.**  
*(Que se ha iniciado este caso ante este tribunal para cambiar el nombre legal del menor citado arriba.)*
- 2. This Court has jurisdiction to change the legal name of the minor child.**  
*(Que este tribunal tiene jurisdicción para cambiar el nombre legal de este menor.)*
- 3. Good cause exists to grant the application for change of legal name.**  
*(Que hay causa justificada para acceder a la solicitud de cambio de nombre legal.)*
- 4. It is in the best interest of the minor child to change his/her legal name as set forth below.**  
*(Que lo que más conviene al menor citado es cambiar su nombre legal como se indica a continuación:)*

**THE COURT ORDERS/***(EL TRIBUNAL ORDENA)*

- 1. That the legal name of the minor born this date (month, day, year):**  
*(Que el nombre legal actual del menor nacido en esta fecha* \_\_\_\_\_ *(Mes, Día, Año):* \_\_\_\_\_



***OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.***

For Clerk's Use Only

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA  
IN MARICOPA COUNTY**  
*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA  
EN EL CONDADO DE MARICOPA)*

**Case Number:**  
*(Número de caso)*

**In the matter of:**  
*(Asunto de)*

**ORDER CHANGING NAME OF  
A MINOR CHILD**  
*(ORDEN DE CAMBIO DE NOMBRE  
DE UN HIJO MENOR)*

**A Minor**  
*(Un menor)*

**THE COURT FINDS/***(EL TRIBUNAL FALLA)*

- 1. This case has come before this Court to change the legal name of the minor child listed above.**  
*(Que se ha iniciado este caso ante este tribunal para cambiar el nombre legal del menor citado arriba.)*
- 2. This Court has jurisdiction to change the legal name of the minor child.**  
*(Que este tribunal tiene jurisdicción para cambiar el nombre legal de este menor.)*
- 3. Good cause exists to grant the application for change of legal name.**  
*(Que hay causa justificada para acceder a la solicitud de cambio de nombre legal.)*
- 4. It is in the best interest of the minor child to change his/her legal name as set forth below.**  
*(Que lo que más conviene al menor citado es cambiar su nombre legal como se indica a continuación:)*

**THE COURT ORDERS/***(EL TRIBUNAL ORDENA)*

- 1. That the legal name of the minor born this date (month, day, year):**  
*(Que el nombre legal actual del menor nacido en esta fecha* \_\_\_\_\_ *(Mes, Día, Año):* \_\_\_\_\_

